

ECUADORIAN ART IN CHINA

Markolfa Castillo

The **General Consulate of Ecuador** in Shanghai and Hangzhou **West Lake Expo Museum** is honored to invite you to the Oil Painting exhibition "**Ecuadorian Art in China**", of the talented artist Markolfa Castillo.

Looking forward to your presence

**November 8, 2011**

**10:00 am**

**40 Beishan Road, Hangzhou,  
China**

厄瓜多尔共和国驻上海总领事馆联合  
杭州西湖国际博览会博物馆很荣幸的  
邀请您莅临来自天才艺术家  
Markolfa Castillo 的“厄瓜多尔艺  
术在中国”油画展。

期待您的莅临

二零一一年十一月八日

上午十点

中国杭州北山路40号



REPÚBLICA DEL ECUADOR  
CONSULADO GENERAL EN SHANGHAI





# Markolfa Castillo

ART EXHIBITION 美术展

## PROGRAM

### Organized by Ecuador General Consulate in Shanghai

主办单位：厄瓜多尔共和国驻上海总领事馆

#### ► Inauguration Ceremony 开展典礼

November 8 2011 Hangzhou China

二零一一年十一月八日 中国杭州

##### ■ 10:00-10:15 Official Welcome and Introduction

10:00-10:15 主办方致欢迎词，介绍美术展概况

Master of Ceremony welcomes the guests of the Exhibition, providing an overview of the purpose of the event and the organizational basis.

典礼司仪向各位来宾致欢迎词，概述此次美术展的目的和组织机构情况。

##### ■ 10:15-10:30 Government of Hangzhou Welcoming Word

10:15-10:30 杭州市政府代表致辞。

Mr Chen Jian Yi gives a brief discourse about the work of Department of Culture in Hangzhou and the purpose behind these initiatives

陈建一先生将对杭州市文化局的工作和此次活动的深远意义做出简短讲话。

##### ■ 10:30-10:45 Mr. Leonardo Arízaga Welcome Speech

10:30-10:45 Leonardo Arízaga 先生致辞

Mr. Leonardo Arízaga, Ambassador of the Republic of Ecuador in The People's Republic of China, gives an introductory conversation about Markolfa Castillo Art Exhibition.

厄瓜多尔共和国驻中国大使馆特使 Leonardo Arízaga 先生宣布 Markolfa Castillo 女士美术展开幕，致开幕词。

##### ■ 10:45-11:00 Greeting by Markolfa Castillo

10:45-11:00 Markolfa Castillo 女士向来宾致意

Markolfa Castillo gives an introduction of her artistic style and her source of inspiration for the paintings in display

Markolfa Castillo 女士介绍展出作品的艺术风格和灵感源泉。

##### ■ 11:00-11:20 Press conference

11:00-11:20 记者招待会

##### ■ 11:20-12:00 Invitation to the Exhibition Hall

11:20-12:00 邀请来宾进入展厅

Master of Ceremony invites the guests to come to the Exhibition Hall, accompanied by the music played by the Ecuadorian Music Band. The Exhibition is officially opened by cutting the Inauguration Ribbon.

司仪邀请来宾进入展厅，伴随着厄瓜多尔乐团奏起的美妙音乐，进行活动剪彩，此次美术展正式开幕。







## Ecuadorian Art in China

# ECUADOR

## NATIONAL DAY CEREMONY



# Andes Festival

Ecuador National day in the World Expo Leisure, is celebrated November 8th. This national day commemorates the Ecuador participation in the WORLD EXPO LEISURE 2011 in the charming city of Hangzhou. This Day celebrations held on the Expo Building (WHITE HORSE LAKE).

During Ecuador National Day, there is a plan of activities head by the Ambassador of Ecuador in the People's Republic of China. Then a wide array of authorities, from Ecuadorians diplomats deployed in China to members of the Hangzhou Government; enjoy a fascinating music and dance presentation performed by the Ecuadorian Band SISAY, (typically Ecuadorian presentation). This date specially honors the friendship between the people of China and Ecuador.

We congratulate the government of Hangzhou and the people of Hangzhou for host the Hangzhou World Leisure Expo 2011. We wish them all the best and success in all their endeavors.

## TIME TABLE NATIONAL DAY CEREMONY

**14:00 - 14:15**

Presentation of Mr. Shao Zhan Wei,  
Mayor of Hangzhou Municipality.

**14:15 - 14:30**

Presentation of Mr. Leonardo Arizaga,  
Ambassador of Ecuador in P.R. of China.

**14:30 - 14:40**

Presentation of Mr. Ye Min, President  
of the Leisure Expo Committee.

**14:40 - 14:55**

Tourism Presentation by Consul General of  
Ecuador in Shanghai.

**14:55 - 15:15**

Music and Dance Performance head by SISAY.

**15:15 - 15:30**

Visit (Zhejiang Pavilion & Ecuador Pavilion).

\*\*\* Ecuadorian Food Degustation



REPUBLICA DEL ECUADOR  
CONSULADO GENERAL EN SHANGHAI



Ministerio  
de Relaciones Exteriores,  
Comerciales e Integración